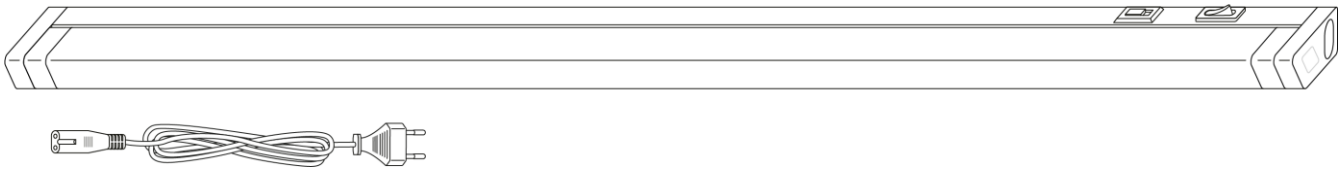
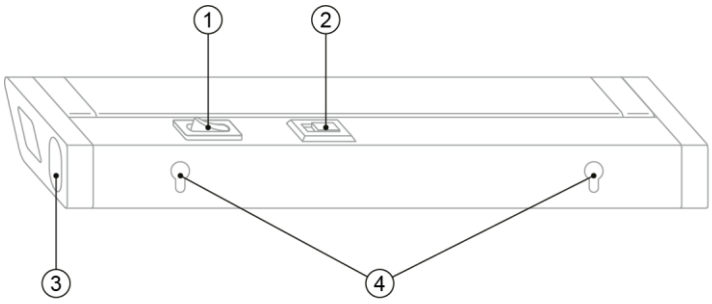
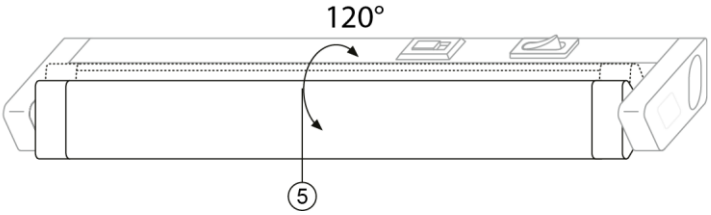
UNDER_LED_30BA
UNDER_LED_55BA
UNDER_LED_84BA
UNDER_LED_113BA

1:



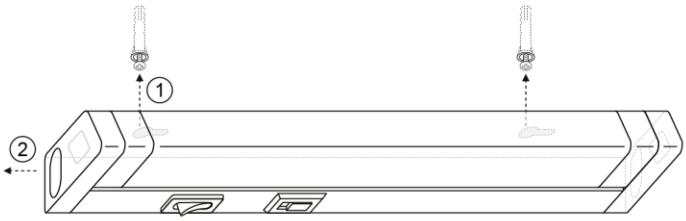
2:



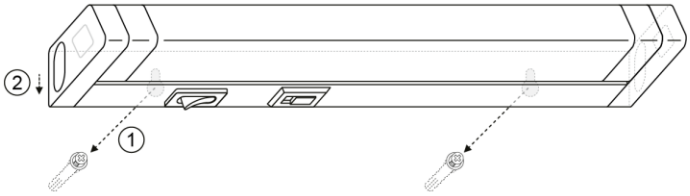


3:

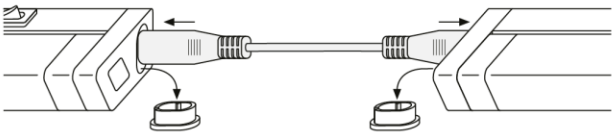
A:


1
2

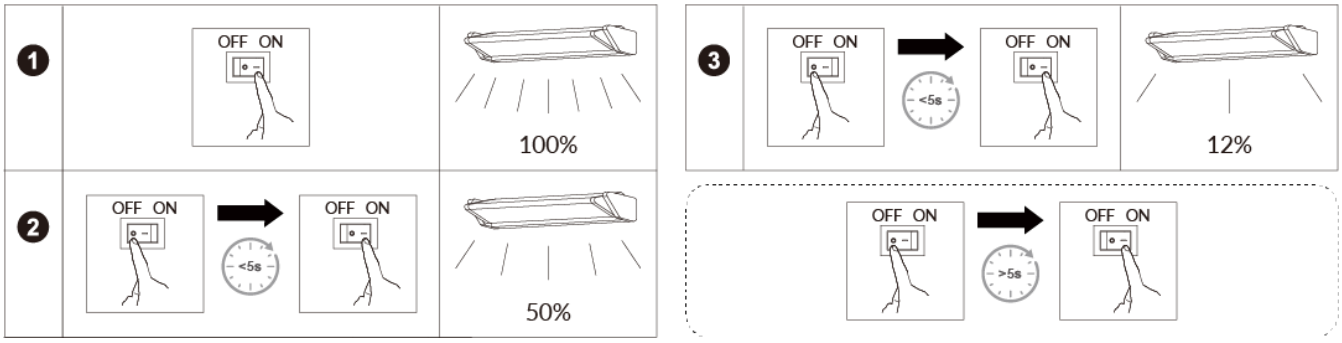
B:


2
1

C:



4:


1
OFF ON
100%
2
OFF ON
<5s
OFF ON
50%
3
OFF ON
<5s
OFF ON
12%
OFF ON
>5s
OFF ON

DE

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke SEBSON entschieden haben. Vor der Inbetriebnahme lesen Sie die Anleitung gründlich durch und bewahren Sie diese zum Nachschlagen auf! Ein langer und störungsfreier Betrieb kann nur gewährleistet werden, wenn die Installation und die Inbetriebnahme sachgerecht erfolgt ist. Vor der Inbetriebnahme prüfen Sie das Produkt auf äußerliche Schäden. Bei sichtbaren äußerlichen Beschädigungen wird von der Inbetriebnahme dringend abgeraten! Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Produkts sämtliche Verpackungsmaterialien und prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit!

Bestimmungsgemäßer Verwendungszweck:
Diese Leuchte der Marke SEBSON lässt sich aufgrund ihres platzsparenden Designs auf bzw. an unterschiedlichste Flächen montieren und ist dadurch vielseitig einsetzbar. Zudem ist sie in drei Stufen dimmbar und es stehen drei verschiedene Lichtfarben zur Auswahl.

Lieferumfang:

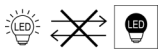
- 1 LED-Unterbauleuchte
- 1 Stromkabel (1m)
- Verbindungskabel (1 Stück)
- Schrauben und Dübel zur Befestigung (2 Stück)

⚠ Allgemeine Sicherheitshinweise:

Gefahr: Bei Beschädigung oder Kontakt mit Nässe schalten Sie das Produkt umgehend spannungsfrei und stellen Sie sicher, dass ein Wiedereinschalten nicht mehr möglich ist!

Achtung Erstickungsgefahr: Halten Sie dieses Produkt von Kindern und Tieren fern! Der Inhalt der Verpackung enthält Kleinteile, die verschluckt werden können!

Achtung: Zur Vermeidung von Brand- oder Augenschäden, richten Sie den Lichtstrahl der Leuchte niemals direkt auf Personen oder Tiere und vermeiden Sie es direkt in die Lichtquelle zu schauen!



- Ein Austausch des verbauten Leuchtmittels in der Leuchte ist nicht möglich!

- Der Umbau dieses Produkts ist nicht erlaubt! Durch einen Umbau ist die einwandfreie sowie gefahrlose Funktion des Geräts nicht mehr gewährleistet! Außerdem erlischt dadurch der Gewährleistungsanspruch!
- Schließen Sie keinen Dimmer an, denn damit können Sie die Leuchte beschädigen!
- Decken Sie die Leuchte nicht mit wärmedämmenden Materialien ab! In Folge einer starken Hitzeentwicklung können die LEDs beschädigt werden!
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Produktes zurück zu führen sind.
- Eine andere Verwendung als beschrieben kann zur Beschädigung des Produkts führen. Damit sind Gefahren, wie z.B. elektrischer Schlag, Kurzschluss, Brand, etc. verbunden.
- Der Hersteller behält sich Änderungen am Produkt, der Verpackung oder der Bedienungsanleitung vor. Trotz sorgfältiger Prüfung können Druck- oder Übersetzungsfehler nicht ausgeschlossen werden.
- Schützen Sie das Produkt vor äußeren Beschädigungen, starker Verschmutzung, Feuchtigkeit und starker Erwärmung!
- Damit der Gewährleistungsanspruch nicht erlischt, verwenden Sie nur die mitgelieferten Einzelteile. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden und nur unter Verwendung von Originalersatzteilen!
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.

Inbetriebnahme (*Abb.2*):

Achtung: Nehmen Sie das Produkt erst in Betrieb, wenn alle Kabel miteinander verbunden sind!

Hinweise:

- Verwenden Sie diesen Artikel nur im Innenbereich! Für den Außenbereich ist dieses Produkt nicht geeignet!
- Betreiben Sie dieses Produkt an einer den Angaben entsprechenden Steckdose (220-240V AC 50/60H)!

Produktbeschreibung:
1: Ein- und Ausschalter/ Schalter zum Dimmen (3 Stufen)
2: Schalter zum ändern der Lichtfarbe (3 Stufen)
3: Eingang zum Verbinden von 2 Leuchten mit einem Verbindungskabel (siehe Abb. 3C)
4: Montagelöcher zum An- oder Unterbau
5: rotierbarer Leuchtenkopf (120°)

Beschreibung der Dimmfunktion (*Abb.4*):
Der Ein- und Ausschalter ist auch gleichzeitig ein Schalter zum Dimmen.

Schritt 1: Leuchte einschalten – Helligkeitsstufe: 100%
Schritt 2: Leuchte ausschalten und nach ca. 2 bis 5s wieder einschalten- Helligkeitsstufe: 50%
Schritt 3: Leuchte ausschalten und nach ca. 2 bis 5s wieder einschalten- Helligkeitsstufe: 12%

Eingestellte Helligkeitsstufe speichern: Leuchte ausschalten - nach mindestens 5-10s wieder einschalten

Hinweise zur Montage (*Abb.3A/3B*):

Achtung: Stellen Sie vor dem Bohren der Befestigungslöcher sicher, dass sich an der Bohrstelle keine Gas-, Strom- oder Wasserleitungen befinden, die dadurch beschädigt werden könnten!

- Wählen Sie zur Montage der Leuchte einen stabilen Befestigungsuntergrund, der das Gewicht der Leuchte tragen kann. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Verwendung eines nicht geeigneten Befestigungsuntergrunds resultieren.
- Installieren Sie die Leuchte auf einem trockenen und nichtleitenden Untergrund!
- Dieses Produkt eignet sich zur Montage auf normal entflammbaren Flächen!
- Planen Sie einen Mindestabstand von 50cm zwischen der ausgeleuchteten Fläche und der Leuchte ein.
- Damit die Kabel nicht beschädigt werden, dürfen sie während der Inbetriebnahme weder stark geknickt noch unter starkem Zug stehen oder verdreht werden.

Technische Daten:

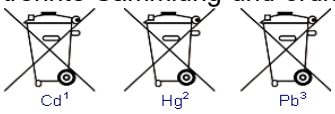
	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Betriebsspannung:	220-240V AC 50/60Hz			
Leistung:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Nennlichtstrom:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Farbtemperatur:	2700K 4000K 6500K			
Schutzart:	IP20			
Schutzklasse:	II			
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.				

Informationen für private Haushalte (ElektroG):

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Alte ausgediente bzw. defekte Elektro- und Elektronikgeräte werden als Altgeräte bezeichnet. Diese Geräte dürfen nicht im normalen Hausmüll bzw. zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden. Die Geräte sollten in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme überführt werden.

2. Batterien und Akkus sowie Leuchtmittel
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Leuchtmittel, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
Batterien oder Akkus die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Unter dem Mülltonnen-Symbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes - im Beispiel unten "Cd" für Cadmium. "Pb" steht für Blei, "Hg" für Quecksilber:
Bei unsachgemäßer Entsorgung können die in den Batterien enthaltenen Stoffe Gefahren für Gesundheit und Umwelt verursachen. Die Gefahren werden durch die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien abgewendet.



3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Nach ElektroG sind wir kein rücknahmepflichtiger Vertreiber und können demnach keine unentgeltliche Rückgabe/Abholung ihres Altgerätes anbieten. Weitere Informationen dazu finden sie auf unserer Webseite: https://www.sebson.de/shop/verbraucher/

4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Reinigung:

Achtung: Nehmen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen! Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch. Um das Produkt nicht zu beschädigen, vermeiden Sie unbedingt, dass Wasser in das Gehäuse eindringt! Reinigen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser! Verwenden Sie zur Reinigung keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
Mail: support@sebson.de
UST-IDNr.:DE246981805

WEEE-Reg.-Nr.: DE 78960174
Batterien Reg. Nr.: DE 11339413
Verpackung Reg. Nr.: DE 4848624667044

(UK)

Manual

Thank you for choosing a product of SEBSON. Read the instructions carefully and keep them for looking up before start-up this product. A long and failure-free operation can only be guaranteed if the installation and start-up is done properly. Before starting up this product, please check for external damage. In case of visible external damage we immediately dis-advise the start-up of this product! Please remove all packaging material of this product before the first start-up an and check the content for completeness!

Intended use:
This SEBSON brand light can be mounted on a wide variety of surfaces thanks to its space-saving design, making it extremely versatile. It is also dimmable in three stages and comes in a choice of three different light colours.

Scope of delivery:
- 1 LED under cabinet light
- 1 Power cable (1m)
- Connection cable (1 piece)
- Screws and dowels for fixing (2 pieces)

⚠ General safety information:

Danger: In case of damages or contact with water turn off this product immediately without tension and make sure that a restart is no longer possible!

Danger of suffocation: Keep this product away from children and animals! The packaging contains small parts that can be swallowed!

Caution: Set up the light beam of the light never directly at people or animals to prevent fire damage or eyes damage and avoid looking directly into the light source!

- An exchange of the built-in luminous in the light is not possible!

- The remodeling of this product is not allowed! The proper and safe functioning of the device can no longer be guaranteed if it is modified! In addition, this will invalidate the warranty claim!
- Do not connect a dimmer as this may cause a damage to the lamp. As a result of a strong heat development the LED can be damaged!
- Do not cover the light with heat insulating materials! As a result of a strong heat development the LED can be damaged!
- The manufacture does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of this product!
- Any other use than the description may result in damage to the product. So the dangers are such as electric shock, short circuit, fire etc.
- We reserve the right to make changes to the product, the packaging or the operating instructions as well as printing errors.
- Protect the product from external damage, heavy dirt, moisture and excessive heat!
- In order that the warranty claim does not expire please use only the supplied items. Repairs may only be done by an expert and only by using original spare parts!
- In commercial institutions, the accident prevention regulations of the professional trade association for electrical equipment and facilities must be adhered to.

Commissioning (*Fig 2*):

Cautions:

- Do not put the product into operation until all cables are connected together!
- This product is only suited for indoor-use and not for outdoor-use!
- Operate this product at a suitable power outlet (220-240V AC 50/60H)!

Product description:
1: On/off switch/switch for dimming (3 levels)
2: Switch for changing the light colour (3 levels)
3: Input for connecting 2 lights with a connecting cable (see Fig. 3C)
4: Mounting holes for surface or recessed installation
5: Rotatable light head (120°)

Description of the dimming function (*Fig.4*):
The ON/OFF switch is also a dimmer switch.

Step 1: Switch on the light – brightness level: 100%
Step 2: Switch off the light and switch it back on after approx. 2 to 5 seconds – brightness level: 50%
Step 3: Switch off the light and switch it back on after approx. 2 to 5 seconds – brightness level: 12%

Memory function: Switch off the light – switch it back on after at least 5-10 seconds

Instruction for installation (*Fig 3A/3B*):

Attention: Before drilling the mounting holes, make sure that there are no gas, electricity or water pipes at the drilling location that could be damaged by this!

- For mounting the lamp, choose a stable mounting surface that can support the weight of the lamp. The manufacturer is not liable for damage caused by the use of an unsuitable mounting surface!
- Install the lamp on a dry and non-conductive surface!
- This product is suitable for mounting on normally flammable surfaces!
- Plan a minimum distance of 50cm between the illuminated area and the lamp.
- To prevent damage to the cables, they must not be strongly bent, pulled or twisted during commissioning!

Technical Data:

	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Operating voltage:	220-240V AC 50/60Hz			
Nominal wattage:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Nominal luminous flux:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Rated color temperature:	2700K 4000K 6500K			
Electrical protection:	IP20			
Protection class:	II			
This product contains a light source of energy efficiency class C.				

Information for private households (WEEE):

The Electrical and Electronic Equipment Act (WEEE) contains a large number of requirements for the handling of electrical and electronic equipment. The most important ones are summarised here.

1. Separate collection of waste equipment

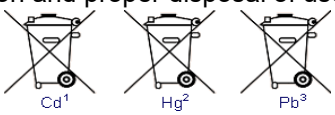
Old, worn-out or defective electrical and electronic equipment is referred to as waste equipment. These devices must not be disposed of in the normal household waste or together with the residual waste. The devices should be transferred to special collection and return systems.

2. Batteries and rechargeable batteries as well as illuminants

As a rule, owners of WEEE shall separate spent batteries and accumulators that are not enclosed in the WEEE, as well as light sources that can be removed from the WEEE without causing damage, from the WEEE before handing it over to a collection point. This does not apply if WEEE is prepared for reuse with the participation of a public waste management authority.

Batteries or rechargeable batteries that contain harmful substances are marked with the symbol of a crossed-out dustbin and must not be disposed of in household waste. Below the dustbin symbol is the chemical name of the pollutant - in the example below "Cd" for cadmium. "Pb" stands for lead, "Hg" for mercury:

If disposed of improperly, the substances contained in the batteries may cause hazards to health and the environment. The hazards are averted by the separate collection and proper disposal of used batteries.



3. Options for returning old appliances

Owners of WEEE from private households can hand it in free of charge at the collection points of the public waste management authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors.

4. Data privacy notice

Old devices often contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the end-of-life devices to be disposed of.

5. Meaning of the "crossed-out dustbin" symbol

The symbol of a crossed-out dustbin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

Cleaning:

Danger : Before cleaning, disconnect the product from the power supply by pulling the power plug out of the socket! Use a slightly moistened cloth for cleaning. In order not to damage the product, it is essential to avoid water penetrating into the housing! Never clean the device under running water! Do not use solvent-containing cleaner for cleaning. Do not use solvent-containing cleaner for cleaning!

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
support@sebson.de
VAT-Nr.: GB179436663
WEEE-Reg.-ID.: 500617

FR

Mode d'emploi

Merci d'avoir fait l'acquisition d'un produit de la marque SEBSON. Avant la mise en service, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute consultation ultérieure ! Un fonctionnement de longue durée et sans défaillance ne peut être assuré que si l'installation et la mise en service sont effectuées en bonne et due forme. Contrôlez la présence de dommages extérieurs sur le produit avant sa mise en service ! En cas de dommages

extérieures visibles, la mise en service est fortement déconseillée ! Avant la mise en service, retirez tous les matériaux d'emballage et contrôlez le contenu quant à son intégralité !

Objectif d'utilisation conforme :
Grâce à son design compact, ce luminaire de la marque SEBSON peut être monté sur ou contre différentes surfaces et offre ainsi de multiples possibilités d'utilisation. Il est également réglable sur trois niveaux et propose trois couleurs de lumière différentes.

Livraison:
- 1 LED éclairage d´armoire
- Câble d'alimentation (1 m)
- Câble ruban (1 pièce)
- Vis et chevilles pour fixer (2 vis)

⚠ Consignes générales de sécurité:

Danger: En cas de dommage ou de contact avec l'humidité, mettez immédiatement le produit hors tension et assurez-vous qu'une remise sous tension n'est pas possible!

Attention : risque d'asphyxie : Gardez ce produit hors de portée des enfants et des animaux ! Le contenu de cet emballage contient des petites pièces pouvant être avalées !

Attention: Pour éviter tout dégât d'incendie ou toute blessure aux yeux, ne jamais orienter le faisceau lumineux directement vers des personnes ou des animaux et évitez de regarder directement la source de lumière!

C´est impossible de remplacer l´ampoule de la lampe!

- La conversion du produit est interdite. À la suite d'une modification, un fonctionnement optimal et sans danger de l'appareil ne peut plus être garanti ! En outre, toute exigence de garantie est annulée !
- Ne pas raccorder de variateur de lumière car il pourrait endommager le produit!
- Couvrir la lampe s'il vous plaît jamais avec des matériaux isolants à partir! Suite à un dégagement de chaleur excessif, les LED peuvent être endommagées !
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non professionnel de ce produit pouvant provoquer des blessures ou des dommages.
- Une autre utilisation que celle décrite peut entraîner une détérioration du produit. Des dangers, tels qu'un choc électrique, un court-circuit, un incendie etc. y sont liés.
- Sous réserve de modification du produit, de l'emballage ou du mode d'emploi ainsi que de la présence de fautes d'impression.
- Protégez le produit des détériorations externes, des salissures extrêmes, de l'humidité et d'un fort échauffement !
- Pour éviter l'extinction de la garantie, utilisez uniquement les pièces détachées contenues dans la livraison. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un professionnel et seulement en utilisant les pièces détachées originales!
- Dans des établissements commerciaux, les prescriptions relatives à la prévention des accidents de l'association allemande des caisses de prévoyance des accidents pour les installations électriques et les moyens d'exploitation doivent être respectées.

Remarques concernant la mise en service (*Fig 2*):

Attentions:
- Attendre que tous les câbles soient connectés entre eux avant de mettre en service le produit!
- Installez les cadres de montage uniquement en intérieur. Ce produit ne convient pas pour une utilisation extérieure.
- Utilisez le produit dans une prise électrique conforme aux données (220-240V AC 50/60H)!

Description du produit :
1 : Interrupteur marche/arrêt/variateur (3 niveaux)
2 : Interrupteur pour modifier la couleur de la lumière (3 niveaux)
3 : Entrée pour connecter 2 luminaires à l'aide d'un câble de raccordement (voir fig. 3C)
4 : Trous de montage pour une installation en saillie ou encastrée
5 : Tête de luminaire orientable (120°)

Description de la fonction de variation (*Fig.4*) :
L'interrupteur marche/arrêt sert également de variateur.

Étape 1 : allumer la lampe – niveau de luminosité : 100 %
Étape 2 : éteindre la lampe et la rallumer après environ 2 à 5 secondes – niveau de luminosité : 50 %
Étape 3 : éteindre la lampe et la rallumer après environ 2 à 5 secondes – niveau de luminosité : 12 %

Enregistrer le niveau de luminosité réglé : éteindre la lampe – la rallumer après au moins 5-10 secondes

Instructions de montage (*Fig 3A/3B*):

Attention: Avant de percer des trous de fixation, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou de courant ne se trouve dans la zone de perçage, et ne risque alors d'être endommagée!

- Pour monter la lampe, choisissez un support de fixation stable, qui peut supporter le poids de la lampe. Le fabricant n'est pas responsable de dommages survenant lors d'un support de fixation inadapté !
- Installez la lampe sur un support sec et non conducteur !
- Ce produit convient à un montage sur des surfaces normalement inflammables !
- La distance entre le luminaire encastré et la surface devant être éclairée doit être d'au moins 50 cm.
- Pour ne pas endommager les câbles, ces derniers ne doivent pas être excessivement pliés, soumis à une traction forte, ou tordus durant la mise en service du produit!

Données techniques:

	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Alimentation:	220-240V AC 50/60Hz			
Puissance nominale:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Flux lumineux nominal:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Température de couleur nominale:	2700K 4000K 6500K			
Protecion électrique:	IP20			
Classe de protection:	II			

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C.

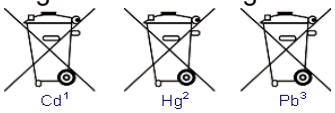
Informations destinées aux foyers domestiques:

La loi allemande sur les appareils électriques et électroniques contient un grand nombre d'exigences concernant la manipulation des appareils électriques et électroniques. Les plus importantes sont rassemblées ici.

1. Collecte sélective des appareils usagés
Les appareils électriques et électroniques hors d'usage voire défectueux sont désignés ici par « appareils usagés ». Ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères voire avec les autres déchets. Il est recommandé de transférer les appareils vers des systèmes de collecte et de retour spécifiques.

2. Piles et accumulateurs ainsi qu'ampoules

Avant la remise à un point de collecte, les détenteurs d'appareils usagés doivent, en règle générale, séparer de l'appareil usagé les piles et accumulateurs usagés non enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les ampoules pouvant être retirées de l'appareil usagé sans être détruites. Cette disposition ne s'applique pas dans la mesure où les appareils usagés font l'objet d'une préparation en vue de leur réutilisation, laquelle préparation implique un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets.
Les piles ou les accumulateurs contenant des substances nocives sont marqués du symbole de poubelle barrée et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Sous le symbole de poubelle se trouve l'appellation chimique du polluant - dans l'exemple ci-dessous « Cd » pour le cadmium. « Pb » pour le plomb, « Hg » pour le mercure :
Si les piles ne sont pas éliminées correctement, les substances contenues dans celles-ci peuvent entraîner des risques pour la santé et l'environnement. Les dangers sont évités grâce à la collecte séparée et à l'élimination appropriée des piles usagées.



3. Possibilités de retour des appareils usagés
Les détenteurs d'appareils usagés provenant de foyers privés peuvent les déposer gratuitement aux points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi allemande sur les appareils électriques.

4. Indication concernant la protection des données
Les appareils usagés contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela vaut en particulier pour les appareils issus des technologies de l'information et de la télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données présentes sur les appareils usagés à éliminer.

5. Signification du symbole de « poubelle barrée »

Le symbole de poubelle barrée figurant régulièrement sur les appareils électriques et électroniques indique que l'équipement en question doit, à la fin de sa durée de vie, être collecté séparément des déchets municipaux non triés.

Nettoyage:

Danger : Avant de nettoyer le produit, le débrancher du courant secteur en retirant sa fiche de la prise électrique ! Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon légèrement humidifié. Pour ne pas endommager le produit, évitez absolument d'infiltrer de l'eau à l'intérieur de son boîtier ! Ne jamais nettoyer l'appareil à l'eau courante! Veuillez n'utiliser aucun produit nettoyant contenant des solvants!

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
support@sebson.de
TVA-No.: FR95821175288
EPR obligations codes:
UID N° FR026888_05A9GV
UID N° FR028168_06UVWP
UID N° FR224288_01BGEC

ES

Instrucciones de manejo

Muchas gracias por haber elegido un producto de la marca SEBSON. Antes de la puesta en marcha, por favor, lea el manual detenidamente y guárdelo como referencia. Únicamente se puede garantizar un funcionamiento duradero y correcto si la instalación y la puesta en marcha se han realizado correctamente. Antes de poner en marcha el producto, compruebe que no presente daños externos. ¡En caso de daños externos visibles, desaconsejamos

totalmente su puesta en marcha! Antes de usar el producto, retire todo el material de embalaje y compruebe que el contenido esté completo.

Uso previsto:
Esta lámpara de la marca SEBSON se puede montar en una gran variedad de superficies gracias a su diseño compacto, lo que la hace muy versátil. Además, es regulable en tres niveles y hay tres colores de luz diferentes para elegir.

Suministrado:
- 1 LED bajo gabinete
- Cable de alimentación (1 m)
- Cable de conexión (1 pieza)
- Tornillos y tacos de montaje (2 piezas)

⚠ Indicaciones generales de seguridad´:

Peligro:¡¡En caso de daños o contacto con agua, desconecte la lámpara inmediatamente y asegúrese que no es posible una reconexión!¡

Atención, peligro de asfixia!: ¡Mantenga este producto fuera del alcance de los niños y los animales! El paquete contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas!

Precaución: Para evitar incendios o daños en los ojos, nunca dirija el haz de luz de la luz directamente a personas o animales y evite que éstos miren directamente a la fuente de luz.

La sustitución de bombillas no es posible!

- No está permitido la conversión del producto. ¡No se puede garantizar el funcionamiento correcto y seguro del dispositivo si se realizan modificaciones en el mismo! ¡Esto también anula el derecho a la garantía!
- No conecte ningún dimmer, ya que esto podría dañar el producto! ¡Nunca cubra las lámparas con materiales aislantes! ¡Un sobrecalentamiento excesivo puede dañar los ledes!
- ¡En caso de uso inapropiado de este producto, que causara lesiones o daños, el fabricante no asume ninguna responsabilidad!
- Un uso diferente al descrito puede producir daños en el producto. Esto puede conllevar peligros tales como descarga eléctrica, cortocircuito, incendio, etc.
- Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones en el producto, en el embalaje o en las instrucciones de uso, así como a corregir errores de impresión.
- ¡Proteja el producto de daños externos, la suciedad, la humedad y el calor excesivo!
- Para que no expire la garantía, utilice únicamente los elementos suministrados. ¡Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista y sólo con piezas de repuesto originales!
- En establecimientos comerciales se deben observar las normas de prevención de accidentes de las asociaciones profesionales para materiales y equipos eléctricos.

Aclaraciones sobre la puesta en marcha (*Fig.2*):

Atencións:
- ¡Encienda el producto una vez conectados todos los cables!
- Instale el producto sólo en interiores! Este producto no es adecuado para el uso al aire libre!
- Conecte este producto a una toma con las características requeridas (220-240V AC 50/60H)!

Descripción del producto:
1: Interruptor de encendido y apagado/interruptor para regular la intensidad (3 niveles)
2: Interruptor para cambiar el color de la luz (3 niveles)
3: Entrada para conectar 2 luminarias con un cable de conexión (véase la fig. 3C)
4: Orificios de montaje para montaje en superficie o empotrado

5: Cabezal giratorio (120°)

Descripción de la función de regulación (*Fig.4):*
El interruptor de encendido y apagado es también un interruptor para regular la intensidad luminosa.
Paso 1: encender la lámpara – nivel de intensidad luminosa: 100 %
Paso 2: apagar la luz y volver a encenderla tras unos 2-5 segundos: nivel de luminosidad: 50 %
Paso 3: apagar la luz y volver a encenderla tras unos 2-5 segundos: nivel de luminosidad: 12 %

Guardar el nivel de luminosidad ajustado: apagar la luz y volver a encenderla tras al menos 5-10 segundos.

Indicaciones sobre el montaje (*Fig.3A/3B*):

Precaución: Antes de realizar los orificios de montaje, asegúrese de que no haya tuberías de gas o de agua ni cables de corriente en el punto donde va a perforar para evitar dañarlos!

- Monte la luminaria sobre o bajo una superficie estable que pueda soportar el peso de la lámpara. ¡El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por montar la luminaria sobre una superficie no adecuada para ello!
- ¡Instale la luminaria sobre una superficie seca y no conductora!
- ¡Este producto es apto para el montaje sobre superficies inflamables normales!
- Si se instalan varios marcos empotrables uno al lado del otro, se debe respetar una distancia mínima de 50 cm entre ellos.
- No permita que los cables se doblen, estiren ni retuerzan durante la puesta en marcha para evitar dañarlos.

Especificaciones técnicas:

	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Voltaje nominal:	220-240V AC 50/60Hz			
Potencia nominal:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Flujo luminoso luminal:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Temperatura de color:	2700K 4000K 6500K			
Protección electrica:	IP20			
Clase de protección:	II			
Este producto contiene una fuente de iluminación de la clase de eficiencia energética C.				

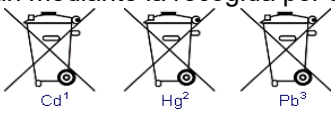
Información para hogares particulares:

La Ley alemana sobre aparatos eléctricos y electrónicos contiene una multitud de requisitos relacionados con el manejo de los aparatos eléctricos y electrónicos. Aquí se presenta lo más importante.

1. Recogida separada de aparatos viejos
Todos los aparatos eléctricos y electrónicos inservibles y/o defectuosos se denominan aparatos viejos. Estos aparatos no deben desecharse junto con los residuos domésticos normales y/o otros residuos. Los aparatos deben entregarse a sistemas de recogida y devolución especiales.

2. Pilas y baterías, así como bombillas
Los propietarios de aparatos viejos generalmente deben separar del aparato viejo las baterías y acumuladores usados no fijados al aparato viejo, así como las bombillas que puedan retirarse del aparato viejo sin destruirlo, antes de entregarlo a un punto de recogida. Esto no se aplica si los aparatos viejos se someten a una preparación para su reutilización bajo la participación de un organismo público responsable de la gestión de los residuos.

Las pilas o baterías que contienen sustancias contaminantes están identificadas con el símbolo de un contenedor tachado y no deben desecharse con los residuos domésticos. Bajo el símbolo del contenedor se halla la denominación química de la sustancia contaminante; en el ejemplo de abajo, «Cd» de cadmio. «Pb» simboliza plomo, «Hg» simboliza mercurio:
Si se eliminan de forma inadecuada, las sustancias contenidas en las baterías pueden suponer un riesgo para la salud y el medioambiente. Estos peligros se evitan mediante la recogida por separado y la eliminación adecuada de las baterías usadas.



3. Opciones para la devolución de aparatos viejos
Los propietarios de aparatos viejos de hogares particulares pueden entregarlos de forma gratuita a los puntos de recogida de los organismos públicos responsables de la gestión de los residuos o a los puntos de devolución establecidos por los fabricantes o distribuidores..

4. Aviso de privacidad
Los aparatos viejos a menudo contienen datos personales sensibles. Esto se aplica especialmente a aparatos de la tecnología de la información y las telecomunicaciones, como ordenadores y smartphones. Por su propio interés, tenga en cuenta que cada usuario final es responsable de eliminar los datos de los aparatos viejos que se van a desechar.

5. Significado del símbolo «contenedor tachado»

El símbolo representado habitualmente en los aparatos eléctricos y electrónicos de un contenedor tachado indica que el aparato en cuestión debe recogerse al final de su vida útil separadamente de los residuos urbanos no seleccionados.

Limpieza:
Peligro: Desconecte el producto de la corriente extrayendo el enchufe de la toma antes de limpiarlo.
Utilice un paño ligeramente humedecido para limpiar el producto. ¡Para no dañar el producto, evite a toda costa que entre agua en la carcasa! ¡Bajo ningún concepto limpie el aparato bajo agua corriente! No utilice para la limpieza ningún producto que contenga disolventes!

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
support@sebson.de
IVA-No.: ESY4306459E
RII-AEE register number: 7012
RII-PyA register number: 1893
RPP ID: ENV/2024/000038432

IT

Istruzioni per l'uso

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto SEBSON. Prima della messa in funzione leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per una consultazione futura. Un esercizio a lungo termine e privo di disfunzioni sarà garantito solo se l'installazione e la messa in funzione verranno eseguite in modo corretto. Prima di mettere il funzione il prodotto, controllare che non presenti danneggiamenti esterni. Qualora presentasse danneggiamenti visibili si sconsiglia tassativamente di metterlo in funzione. Prima della messa in funzione, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e accertarsi che la fornitura sia completa.

Utilizzo secondo la destinazione d'uso:

Grazie al suo design salvaspazio, questa lampada del marchio SEBSON può essere montata su o a diverse superfici ed è quindi versatile. Inoltre, è dimmerabile su tre livelli e sono disponibili tre diverse tonalità di luce.

Volume di fornitura:

- 1 Luce a LED sotto l'armadietto
- Cavo di alimentazione (1 m)
- Spina di collegamento (1 pezzo)
- Viti e tasselli per il fissaggio (2 pezzi)

⚠ Istruzioni generali di sicurezza:

Pericolo: In caso di danneggiamento o di contatto con acqua, togliere immediatamente la tensione al prodotto e assicurarsi che non possia riattivarsi!

Attenzione pericolo di soffocamento: Tenere questo prodotto lontano da bambini e animali. Il contenuto della confezione contiene piccoli componenti che possono essere ingoiati!

Precaución: Per evitare incendi o danni agli occhi, non dirigere mai il raggio luminoso direttamente verso persone o animali, ed evitare di guardare direttamente la sorgente di luce.

Non è consentito scambiare la lampadina incorporata nella luce!

- Non è consentito rimodellare questo prodotto! La funzionalità ineccepibile e sicura del dispositivo non sarà più garantita qualora esso venisse modificato. Inoltre, il diritto di garanzia decadrà di conseguenza.
- Di non collegare un dimmer, perché questo potrebbe danneggiare il prodotto!
- Non coprire mai le luci con materiali termoisolanti! In seguito allo sviluppo di calore intenso, i LED potrebbero danneggiarsi!
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio del prodotto che provochi lesioni o danni!
- Un uso diferente al descrito puede producir daños en el producto. Esto puede conllevar peligros tales como descarga eléctrica, cortocircuito, incendio, etc.
- Il telaio da incasso esclusivamente in ambienti interni. Questo prodotto non è adatto all'uso in ambienti esterni.
- Ci riserviamo ogni modifica del prodotto, dell'imballaggio, delle istruzioni per l'uso o di errori di stampa.
- Questi telai d'incasso possono essere utilizzati sia con lampadine a LED, sia con lampadine alogene. Osservare quindi i dati contenuti nelle "specifiche tecniche".
- Proteggere il prodotto da danneggiamenti esterni, da sporco ostinato, da umidità e forte riscaldamento.
- Per non invalidare la garanzia, utilizzare solo i singoli componenti forniti. Le riparazioni devono essere effettuate solo da uno specialista e solo con ricambi originali!
- Nelle strutture commerciali devono essere osservate le norme antinfortunistiche della Federazione degli Istituti per l'Assicurazione e la Prevenzione degli Infortuni sul Lavoro per gli impianti e le apparecchiature elettriche.

Istruzioni per l'installazione (*Fig.2*):

Attenzione:

- Mettere in funzione il prodotto solo dopo aver collegato i cavi gli uni agli altri!
- Il prodotto da incasso esclusivamente in ambienti interni. Questo prodotto non è adatto all'uso in ambienti esterni.
- Inserire questo prodotto in una presa corrispondente alle indicazioni (220-240V AC 50/60H)!

Descrizione del prodotto:

1: Interruttore di accensione/spegnimento/interruttore per la regolazione dell'intensità luminosa (3 livelli)
2: Interruttore per modificare il colore della luce (3 livelli)
3: Ingresso per collegare 2 lampade con un cavo di collegamento (vedi fig. 3C)

4: Fori di montaggio per installazione a parete o a incasso
5: Testa della lampada orientabile (120°)

Descrizione della funzione di regolazione dell'intensità luminosa (*Fig.4*):
L'interruttore di accensione e spegnimento funge anche da interruttore per la regolazione dell'intensità luminosa.
Fase 1: accendere la lampada – livello di luminosità: 100%
Fase 2: spegnere la lampada e riaccenderla dopo circa 2-5 secondi - Livello di luminosità: 50%
Fase 3: spegnere la lampada e riaccenderla dopo circa 2-5 secondi - Livello di luminosità: 12%

Salvare il livello di luminosità impostato: spegnere la lampada - riaccenderla dopo almeno 5-10 secondi

Indicazioni per il montaggio (*Fig.3A/3B*):

Precaución: Prima di praticare i fori di fissaggio, accertarsi che nel punto prescelto non passino tubi del gas, linee elettriche o idrauliche che potrebbero danneggiarsi!

- Per il montaggio dell'apparecchio, scegliere una base di fissaggio resistente che sia in grado di reggerne il peso. Il produttore non risponde di danni causati dalla scelta di una base di fissaggio non idonea!
- Installare l'apparecchio d'illuminazione su una base asciutta e non conduttiva!
- Questo prodotto è indicato per il montaggio su superfici normalmente infiammabili!
- La distanza tra la lampada ad incasso e la superficie che deve essere illuminata deve essere di almeno 50 cm.
- Per evitare che i cavi si danneggino questi, durante la messa in funzione, non devono essere piegati troppo né sottoposti ad eccessiva trazione o attorcigliati.

Dati tecnici:

	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Tensione di esercizio:	220-240V AC 50/60Hz			
Potenza nominale:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Flusso luminoso nominale:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Temperatura di colore nominale:	2700K 4000K 6500K			
Protezione elettrica:	IP20			
Classe di protezione:	II			

Questo prodotto contiene una fonte luminosa appartenente alla classe di efficienza energetica C.

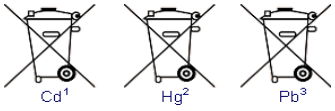
Informazioni per nuclei familiari:

La legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche contiene una varietà di requisiti per la manipolazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I più importanti sono riassunti qui:

1. Raccolta separata di apparecchiature usate
Apparecchiature elettriche ed elettroniche vecchie, usurate o difettose vengono definite apparecchiature usate. Queste apparecchiature non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici o nella raccolta indifferenziata. Le apparecchiature devono essere portate in speciali sistemi di raccolta e recupero.

2. Batterie e accumulatori nonché lampadine
Prima della consegna nel luogo di raccolta, i possessori di apparecchiature usate devono separare dalle stesse le batterie usate o gli accumulatori usati, che non sono integrati nell'apparecchiatura, così come le lampadine che possono essere rimosse dalle apparecchiature usate senza essere distrutte. Ciò non si applica qualora le

apparecchiature usate vengono preparate al reimpiego con la partecipazione di autorità pubbliche per la gestione del smaltimento dei rifiuti.
Le batterie o gli accumulatori che contengono sostanze tossiche sono contrassegnati con il simbolo del bidone dell'immondizia barrato e non devono essere inseriti nei rifiuti domestici. Sotto il simbolo del bidone si trova il nome chimico della sostanza tossica: nell'esempio sotto "Cd" per cadmio. "Pb" sta per piombo, "hg" sta per mercurio:
In caso di smaltimento non corretto, le sostanze contenute nelle batterie possono mettere a rischio la salute e l'ambiente. La raccolta differenziata e uno smaltimento corretto delle batterie usate eludono i pericoli.



3. Possibilità di restituzione di apparecchiature usate
I possessori di apparecchiature usate di uso domestico possono consegnarle gratuitamente nei punti di raccolta delle autorità pubbliche per la gestione di smaltimento dei rifiuti o ai punti di ritiro istituiti dai produttori.

4. Informativa sulla protezione dei dati
Le apparecchiature usate contengono spesso dati personali sensibili. Ciò si applica in particolar modo per i dispositivi rientranti nella categoria delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione come computer e smartphone. Nel proprio interesse si tenga presente che ogni consumatore finale è responsabile per la cancellazione dei dati presenti sulle apparecchiature usate da smaltire.

5. Significato del simbolo "bidone dell'immondizia barrato"

Il simbolo rappresentato sulle apparecchiature elettriche e elettroniche di un bidone delle immondizie barrato indica che l'apparecchiatura al termine del suo ciclo di vita deve essere raccolta in maniera separata dai rifiuti urbani indifferenziati.

Pulizia:
Pericolo: Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla rete elettrica staccando la spina dalla presa di corrente!
Per la pulizia utilizzare un panno leggermente inumidito! Per non danneggiare il prodotto, evitare tassativamente la penetrazione di acqua all'interno dell'alloggiamento! Non lavare l'apparecchio sotto all'acqua corrente! Non utilizzare per la pulizia detergenti contenenti solvente.

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
support@sebson.de
IVA-No.: IT00171519994
Eco-contributo RAEE assolto – nº: IT19060000011454
Eco Contributo PILE assolto - n°: IT19060P00005419

(NL)

Gebruiksaanwijzing

Hartelijk dank dat u voor een product van het merk SEBSON hebt gekozen. Lees voor de ingebruikname de instructies grondig door en bewaar deze voor latere raadpleging! Een lange en probleemloze werking kan alleen worden gegarandeerd als de installatie en de ingebruikname naar behoren zijn uitgevoerd. Controleer dit product voor de ingebruikname op uitwendige beschadigingen. Bij zichtbare uitwendige beschadigingen wordt sterk afgeraden om het product in bedrijf te nemen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat u het product in bedrijf neemt en controleer de inhoud op volledigheid!

Doelmatig gebruik:
Deze lamp van het merk SEBSON kan dankzij zijn ruimtebesparende ontwerp op of aan verschillende oppervlakken worden gemonteerd en is daardoor veelzijdig inzetbaar. Bovendien is hij in drie standen dimbaar en zijn er drie verschillende lichtkleuren beschikbaar.

Levering_omvat:

- 1 LED-Onderkastlicht
- Stroomkabel (1 m)
- Verbindingskabel (1 stuk)
- Schroeven en pluggen voor de bevestiging (2 stuks)

⚠ Algemene veiligheidsinstructies:

Gevaar: Schakel het product in geval van schade of contact met vloeistof onmiddellijk uit en zorg ervoor dat het niet meer kan worden ingeschakeld!

Let op - verstikkingsgevaar: Houd dit product uit de buurt van kinderen en dieren! De inhoud van de verpakking bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt!

Pas op: Richt de lichtstraal van de lamp nooit rechtstreeks op personen of dieren en vermijd het om direct in de lichtbron te kijken om brandwonden of oogletsel te vermijden!

Het vervangen van het ingebouwde verlichtingsmiddel in de lamp is niet mogelijk!

- Het ombouwen van dit product is niet toegestaan. Door een ombouw is het onberispelijk en veilig functioneren van het apparaat niet meer gewaarborgd! Bovendien vervalt daardoor de aanspraak
- Het vervangen van het ingebouwde verlichtingsmiddel in de lamp is niet mogelijk!

- Sluit geen dimmer aan, want dit kan de lamp beschadigen!
- Dek de lamp nooit met warmte-isolerende materialen af! Als gevolg van een grote hitte-ontwikkeling zouden de leds beschadigd kunnen worden!
- Bij oneigenlijk gebruik van dit product waardoor letsel of schade wordt veroorzaakt, is de fabrikant niet verantwoordelijk!
- Een ander gebruik dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Dit brengt gevaren met zich mee zoals een elektrische schok, kortsluiting, brand, enz.
- Wijzigingen aan het product, de verpakking of de gebruiksaanwijzing evenals drukfouten voorbehouden.
- Bescherm het product tegen uitwendige beschadigingen, sterke vervuiling, vocht en sterke opwarming!
- Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen zodat de aanspraak op garantieverlening niet vervalt. Reparaties mogen alleen door een vakman worden uitgevoerd en alleen met gebruikmaking van originele reserveonderdelen!
- In commerciële omgevingen moeten de ARBO-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrische installaties en bedrijfsmiddelen worden nageleefd.

Instructies voor de ingebruikname (*Fig.2*):

Let op:

- Neem het product pas in gebruik als alle kabels onderling aangesloten zijn!
- Gebruik dit artikel alleen binnenshuis! Voor gebruik buitenshuis is dit product niet geschikt!
- Gebruik dit product in een stopcontact dat overeenkomt met de specificaties (220-240V AC 50/60H)!

Productbeschrijving:
1: Aan/uit-schakelaar/dimmer (3 standen)
2: Schakelaar voor het wijzigen van de lichtkleur (3 standen)
3: Ingang voor het aansluiten van 2 lampen met een verbindingskabel (zie afb. 3C)
4: Bevestigingsgaten voor montage aan of onder een oppervlak
5: Draaibare lampkop (120°)

Beschrijving van de dimfunctie (*Fig.4*):
De aan/uit-schakelaar is tegelijkertijd ook een schakelaar voor het dimmen.
Stap 1: lamp inschakelen – helderheidsniveau: 100%

Stap 2: lamp uitschakelen en na ca. 2 tot 5 seconden weer inschakelen – helderheidsniveau: 50%
Stap 3: lamp uitschakelen en na ca. 2 tot 5 seconden weer inschakelen – helderheidsniveau: 12%

Ingesteld helderheidsniveau opslaan: lamp uitschakelen – na minimaal 5-10 seconden weer inschakelen

Aanbevolen montage (*Fig.3A/3B*):

Pas op: Controleer voordat u de bevestigingsgaten boort of er op de plekken waar geboord wordt geen gas-, stroom- of waterleidingen aanwezig zijn die daardoor beschadigd zouden kunnen worden!

- Kies voor de montage van de lamp een stevige ondergrond voor de bevestiging die het gewicht van de lamp kan dragen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door het kiezen van een ongeschikte ondergrond voor de bevestiging!
- Monteer de lamp op een droge en niet-geleidende ondergrond!
- Dit product is geschikt voor montage op normaal ontvlambare oppervlakken!
- Er moet minstens een afstand van 50 cm tussen de inbouwlamp en het te verlichten gebied worden aangehouden.
- Om beschadiging van de kabels te voorkomen mogen deze tijdens de ingebruikname niet sterk geknikt zijn of onder grote spanning staan of verdraaid worden.

Technische gegevens:

	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Bedrijfsspanning:	220-240V AC 50/60Hz			
Vermogen:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Nominale lichtstroom:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Kleurtemperatuur:	2700K 4000K 6500K			
Beschermingstype:	IP20			
Beschermingsklasse:	II			
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficientiëklasse C.				

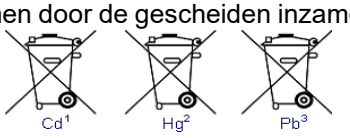
Informatie voor particuliere huishoudens:

Het Elektro- und Elektronikgerätegesetz, Duitse wet inzake elektrische en elektronische apparaten) bevat tal van eisen met betrekking tot de omgang van elektrische en elektronische apparaten. De belangrijkste punten worden hier opgesomd.

1. Gescheiden afvoer van oude apparatuur
Oude afgedankte of defecte elektrische- en elektronische apparaten worden ook wel oude apparatuur genoemd. Deze apparatuur mag in geen geval via het normaal huishoudelijk afval of restafval worden verwijderd. De apparatuur dient bij speciale inzamel- en afgiftesystemen te worden geretourneerd.

2. Batterijen en accu's evenals verlichtingsmiddelen
Eigenaars van oude apparatuur moeten oude batterijen en accu's, die niet door de oude apparatuur zijn omsloten, evenals verlichtingsmiddelen die zonder de oude apparatuur stuk te maken verwijderd kunnen worden, normaliter voor het retourneren bij een registratiepunt uit de oude apparatuur gehaald worden. Dit is niet van toepassing als oude apparatuur voor recycling bij een openbare afvoerverwerker wordt afgegeven.
Batterijen of accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gekenmerkt met het symbool van een doorgestreepte afvalbak en mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. Onder het afvalbak-symbool bevindt zich de chemische benaming van de schadelijke stof - in het voorbeeld hieronder 'Cd' voor cadmium. 'Pb' staat voor lood, 'Hg' voor kwikzilver:

Als gevolg van de onjuiste afvoer kunnen de stoffen die zich in de batterijen bevinden, gevaren voor gezondheid en milieu veroorzaken. De gevaren worden voorkomen door de gescheiden inzameling en correcte afvoer van gebruikte batterijen.



3. Mogelijkheden voor het retourneren van oude apparatuur
Eigenaars van oude apparatuur uit particuliere huishoudens kunnen deze bij de inzamelpunten van de openbare afvalverwijderaar of bij de door fabrikanten of distributeurs in het kader (Duitse wet inzake elektrische- en elektronische apparatuur) gratis retourneren.

4. Informatie over de gegevensbescherming
Oude apparatuur bevat vaak gevoelige persoonsgegevens. Dit geldt in het bijzonder voor apparatuur uit de informatie- en telecommunicatietechniek zoals computers en smartphones. Houd er in uw eigen interesse alstublieft rekening mee dat de eindgebruiker zelf verantwoordelijk is voor het verwijderen van gegevens op de af te voeren oude apparatuur.

5. Betekenis van het symbool 'doorgestreepte afvalbak'

Het op elektrische- en elektronische apparatuur regelmatig afgebeelde symbool van een doorgestreepte afvalbak maakt erop attent dat het betreffende apparaat aan het einde van zijn levensduur afzonderlijk van niet gesorteerd restafval behandeld moet worden.

Reiniging:
Gevaar: Maak het product stroomloos voordat u het schoonmaakt door de stekker uit het stopcontact te halen! Gebruik voor het schoonmaken een iets vochtig gemaakte doek. Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing kan binnendringen waardoor het product beschadigd kan raken! Reinig het apparaat nooit onder stromend water! Gebruik voor het schoonmaken van de behuizing geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten!

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
Mail: support@sebson.de
UST-IDNr.:DE246981805
WEEE/ Batteries reg. no.: RL00047236

(PL)

Instrukcja obslugi

Dziękujemy za wybór produktów marki SEBSON. Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości! Długie i bezproblemowe działanie można zagwarantować tylko wtedy, gdy instalacja i przekazanie do eksploatacji zostały przeprowadzone prawidłowo. Przed uruchomieniem produktu należy sprawdzić, czy nie ma on uszkodzeń zewnętrznych! W przypadku widocznych uszkodzeń zewnętrznych stanowczo odradza się uruchamianie! Przed uruchomieniem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdzić, czy zawartość jest kompletna!

Przeznaczenie:
Ta lampa marki SEBSON, dzięki swojej kompaktowej konstrukcji, może być montowana na różnych powierzchniach, co sprawia, że ma wszechstronne zastosowanie. Ponadto posiada trzy stopnie ściemniania i trzy różne kolory światła do wyboru.

Zakres dostawy:
- 1 Oprawy podszafkowe LED
- Kabel zasilający (1 m)
- Kabel łączący (1 szt.)
- Śruby i kołki do montażu (2 szt.)

⚠ Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Niebezpieczenstwo: W przypadku uszkodzenia lub kontaktu z wilgocią należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania i uniemożliwić jego ponowne włączenie!

Uwaga: Niebezpieczeństwo uduszenia: Produkt należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt! Zawartość opakowania zawiera małe części, które mogą zostać połknięte!

Uwaga: Aby uniknąć pożaru lub uszkodzenia wzroku, nigdy nie kieruj wiązki światła oprawy bezpośrednio na ludzi lub zwierzęta i nie patrz bezpośrednio w źródło światła!

- Nie ma możliwości wymiany żarówki zainstalowanej w oprawie!

- Przerabianie tego produktu jest zabronione! Modyfikacja nie gwarantuje prawidłowego i bezpiecznego działania urządzenia! Ponadto spowoduje to unieważnienie gwarancji!
- Nie należy podłączać ściemniacza, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lampy!
- Nie wolno przykrywać oprawy materiałami termoizolacyjnymi! W wyniku silnego rozwoju ciepła może dojść do uszkodzenia diod LED!
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie tego produktu, które spowoduje obrażenia ciała lub szkody!
- Użycie niezgodne z opisem może spowodować uszkodzenie produktu. Wiąże się to z takimi zagrożeniami, jak porażenie prądem, zwarcie, pożar itp.
- Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi, a także do błędów drukarskich.
- Chronić produkt przed uszkodzeniami zewnętrznymi, silnymi zabrudzeniami, wilgocią i silnym nagrzaniem!
- Aby nie utracić prawa do gwarancji, należy używać wyłącznie dostarczonych części. Naprawy mogą być wykonywane tylko przez specjalistę i tylko przy użyciu oryginalnych części zamiennych!
- W obiektach komercyjnych należy przestrzegać przepisów Federacji Instytucji Ustawowego Ubezpieczenia od Wypadków i Zapobiegania Wypadkom dotyczących instalacji i urządzeń elektrycznych.

Uwagi dotyczące uruchomienia (*Rys.2*):

Uwaga:

- Nie należy uruchamiać urządzenia, dopóki nie zostaną podłączone wszystkie kable!
- Ten produkt należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych! Ten produkt nie nadaje się do użytku zewnętrznego!
- Urządzenie należy zasilać z gniazda sieciowego (220-240V AC 50/60Hz), które jest zgodne ze specyfikacją!

Opis produktu:
1: Włącznik/wyłącznik/przełącznik do ściemniania (3 poziomy)
2: Przełącznik do zmiany barwy światła (3 poziomy)
3: Wejście do podłączenia 2 opraw oświetleniowych za pomocą kabla połączeniowego (patrz rys. 3C)
4: Otwory montażowe do montażu natynkowego lub podtynkowego
5: Obrotowa głowica oprawy (120°)

Opis funkcji ściemniania (*Rys.4*):
Włącznik i wyłącznik służy jednocześnie jako przełącznik do ściemniania.
Krok 1: Włączyć oświetlenie – poziom jasności: 100%
Krok 2: Wyłączyć lampę i po około 2–5 sekundach włączyć ją ponownie – poziom jasności: 50%
Krok 3: Wyłączyć lampę i po około 2–5 sekundach włączyć ją ponownie – poziom jasności: 12%

Zapisanie ustawionego poziomu jasności: Wyłączyć lampę – po co najmniej 5-10 sekundach włączyć ją ponownie

Wskazówki dotyczące montażu (*Rys.3A/3B*):

Uwaga: Przed przystąpieniem do wiercenia otworów mocujących należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się rury gazowe, elektryczne lub wodne, które mogłyby zostać przez to uszkodzone!

- Podczas montażu lampy należy wybrać stabilną powierzchnię montażową, która wytrzyma ciężar oprawy. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wyborem nieodpowiedniej powierzchni montażowej!
- Montaż należy wykonać na suchym i nieprzewodzącym podłożu!
- Ten produkt jest odpowiedni do montażu na normalnie łatwopalnych powierzchniach!
- Pomiędzy oświetlaną powierzchnią a lampą należy zachować odległość co najmniej 50 cm.
- Aby uniknąć uszkodzenia przewodów, nie należy ich mocno zginać, poddawać silnym naprężeniom ani skręcać podczas uruchamiania.

Dane techniczne:

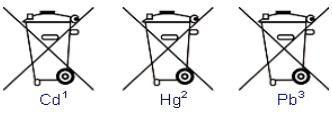
	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Napięcie robocze:	220-240V AC 50/60Hz			
Power:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Znamionowy strumień świetlny:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Temperatura barwowa:	2700K 4000K 6500K			
Stopień ochrony:	IP20			
Klasa ochrony:	II			
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej C.				

Informacje dla prywatnych gospodarstw domowych (ZSEE):

Ustawa o urządzeniach elektrycznych i elektronicznych zawiera wiele wymagań dotyczących obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi. Najważniejsze z nich zostały podsumowane poniżej.

1.Selektywna zbiórka zużytego sprzętu
Stary, zużyty lub uszkodzony sprzęt elektryczny i elektroniczny jest określany mianem zużytego sprzętu. Urządzenia te nie mogą być wyrzucane do zwykłych odpadów domowych ani razem z innymi odpadami. Urządzenia powinny być przekazywane do specjalnych systemów zbierania i zwrotu.

2. Baterie i akumulatory oraz lampy
Co do zasady, właściciele ZSEE powinni oddzielić od ZSEE zużyte baterie i akumulatory, które nie są dołączone do ZSEE, a także źródła światła, które można usunąć z ZSEE bez powodowania szkody, przed przekazaniem ich do punktu zbierania. Nie dotyczy to sytuacji, w której ZSEE jest przygotowywany do ponownego użycia z udziałem publicznego organu zajmującego się gospodarką odpadami.



Baterie lub akumulatory zawierające substancje szkodliwe są oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci i nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Pod symbolem kosza na śmieci znajduje się nazwa chemiczna zanieczyszczenia - w przykładzie poniżej "Cd" oznacza Kadm. "Pb" oznacza Ołów, "Hg" - rtęć.
Substancje zawarte w bateriach, jeśli zostaną zutylizowane w niewłaściwy sposób, mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Zagrożeniom tym zapobiega selektywna zbiórka i właściwa utylizacja zużytych baterii.

3. Możliwości zwrotu starych urządzeń
Właściciele zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pochodzącego z prywatnych gospodarstw domowych mogą go bezpłatnie oddać w punktach zbiórki publicznych organów odpowiedzialnych za gospodarowanie odpadami lub w punktach odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów w rozumieniu rozporządzenia ZSEE.

4. Informacja o ochronie danych

Stare urządzenia często zawierają poufne dane osobowe. Dotyczy to w szczególności urządzeń technologii informacyjnych i telekomunikacyjnych, takich jak komputery i smartfony. We własnym interesie należy pamiętać, że każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych z urządzeń wycofanych z eksploatacji, które mają zostać zutylizowane.

5. Znaczenie symbolu "przekreślonego kosza na śmieci"

Symbol przekreślonego kosza na śmieci regularnie umieszczany na sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji dane urządzenie musi być zbierane oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych.

Czyszczenie:

Uwaga: Przed czyszczeniem należy odłączyć produkt od sieci elektrycznej poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka! Do czyszczenia należy używać lekko wilgotnej szmatki. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy zabezpieczyć obudowę przed dostaniem się do niej wody! Nie wolno czyścić urządzenia pod bieżącą wodą! Do czyszczenia nie należy używać żadnych środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

Adres:

SEBSON
Sebastian Sonntag
Walter-Behrendt-Str.10
44329 Dortmund
Germany
support@sebson.de
UST-IDNr.:PL5263171411
WEEE-Reg.-Nr.: DE 78960174

(SE)

Bruksanvisning

Tack för att du har valt en produkt av märket SEBSON. Före idrifttagning ska du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för senare referens! En lång och störningsfri drift kan endast uppnås om installationen och idrifttagningen utförs korrekt. Före idrifttagandet av produkten, kontrollera om det finns yttre skador! Om du upptäcker synliga yttre skador är idrifttagande inte tillrådligt! Före idrifttagningen ska du avlägsna samtliga förpackningsmaterial och kontrollera att innehållet är fullständigt!

Avsedd användning:
Denna lampa från märket SEBSON kan monteras på eller på olika ytor tack vare sin platsbesparande design och är därmed mycket mångsidig. Dessutom är den dimbar i tre steg och det finns tre olika ljusfärger att välja mellan.

Leveransomfång:

- 1 LED-bänklampor
- Strömkabel (1 m)
- Anslutningskabel (1 stycke)
- Skruvar och pluggar för montering (2 stycken)

⚠ **Allmänna säkerhetsanvisningar:**

Fara: Vid skada eller kontakt med vätska ska produkten stängas av omedelbart och det måste säkerställas att omstart inte längre är möjlig!

Varning Kvävningsrisk: Håll produkten borta från barn och djur! Innehållet i förpackningen inkluderar smådelar som kan sväljas!

Varning: För att undvika brand eller ögonskador, rikta aldrig lampans ljusstrålen direkt mot människor eller djur och undvik att titta direkt in i ljuskällan!

- Sätta i respektive byta ut glödlampa!

- Det är inte tillåtet att modifiera eller bygga om enheten! Om enheten byggs om kan en felfri och riskfri funktion inte längre garanteras! Dessutom gör ombyggnaden att garantin upphör att gälla!
- Anslut ingen dimmer, eftersom den kan skada lampan!
- Täck inte över lampan med värmeisolerande material! Lysdioderna kan skadas på grund av överdriven värmeutveckling!
- Vid felaktig användning av denna enhet, som leder till personskador eller sakskador, undantas tillverkaren allt ansvar!
- En annan användning än den avsedda kan leda till skada på produkten. Vilket i sin tur t.ex. kan orsaka elchock, kortslutning, brand etc.
- Vi förbehåller oss rätten att ändra produkten, förpackningen eller bruksanvisningen samt undantar oss ansvar för tryckfel.
- Skydda produkten mot yttre skador, stark nedsmutsning, fukt och hög värme!
- För att garantin ska gälla får endast de medföljande komponenterna användas. Reparationer får endast utföras av fackpersonal och endast originalreservdelar får användas!
- I kommersiella anläggningar ska olycksförebyggande föreskrifter från Föreningen för kommersiella branschorganisationer för elektriska anläggningar och drivmedel beaktas.

Installationsanvisningar (*Bild 2*):

Varning:

- Produkten ska inte användas förrän alla kablar är förbundna med varandra!
- Använd denna produkt endast inomhus! Denna produkt är inte lämplig för utomhusbruk!
- Anslut den här enheten till ett eluttag som är i enlighet med anvisningarna (220-240V AC 50/60Hz)!

Opis produktu:
1: Włącznik/wyłącznik/przełącznik do ściemniania (3 poziomy)
2: Przełącznik do zmiany barwy światła (3 poziomy)
3: Wejście do podłączenia 2 opraw oświetleniowych za pomocą kabla połączeniowego (*patrz rys. 3C*)
4: Otwory montażowe do montażu natynkowego lub podtynkowego
5: Obrotowa głowica oprawy (120°)

Opis funkcji ściemniania (*Bild 4*):
På/av-knappen fungerar även som dimmer.
Steg 1: Tänd lampan – ljusstyrka: 100 %
Steg 2: Släck lampan och tänd den igen efter ca 2–5 sekunder – ljusstyrka: 50 %
Steg 3: Släck lampan och tänd den igen efter ca 2–5 sekunder – ljusstyrka: 12 %

Spara inställd ljusstyrka: Släck lampan – tänd den igen efter minst 5-10 sekunder

Monteringsanvisning (*Bild 3A/3B*):

Varning: Innan borrning av monteringshål, måste säkerställas att det inte finns några gas-, el- eller vattenledningar på borrplatsen som då skulle kunna skadas!

- Välj en stabil monteringsyta för monteringen och som håller för lampans vikt. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer på grund av en felaktig monteringsyta.
- Installera lampan på ett torrt och icke-ledande underlag!
- Den här produkten ska monteras på ytor med normala brandfarliga egenskaper!
- Se till att ha ett minsta avstånd på 50 cm mellan den upplysta ytan och lampan.

- För att kabeln inte ska skadas får den inte böjas mycket vid monteringen, inte vara utsatt för starkt slitage eller vridas.

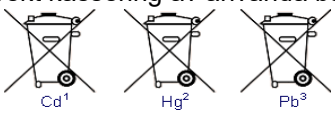
Tekniska specifikationer:				
	UNDER_LED_30BA	UNDER_LED_55BA	UNDER_LED_84BA	UNDER_LED_113BA
Driftspänning:	220-240V AC 50/60Hz			
Prestanda:	Max.4W	Max.8W	Max.12W	Max.16W
Nominellt ljusflöde:	Max.450lm	Max.900lm	Max.1.300lm	Max.1.750lm
Färgtemperatur:	2700K 4000K 6500K			
Skyddstyp:	IP20			
Skyddsklass:	II			
Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass C.				

Information för privata hushåll:

Den tyska lagen om el- och elektronikenheter inkluderar en mängd bestämmelser avseende hantering av el- och elektronikenheter. Vi har gjort en sammanställning av det viktigaste nedan.

1. Separat sopsortering för äldre enheter
Gamla respektive defekta el- och elektronikenheter betecknas som äldre enheter. Dessa enheter får inte kasseras i vanligt hushållsavfall resp. tillsammans med restavfall. Enheterna ska lämnas till särskilda insamlings- och återvinningssystem.

2. Batterier och batteripack samt livsmedel
Ägare av äldre enheter måste som regel avlägsna äldre batterier och batteripack som inte är inneslutna i enheten, samt lampor som enkelt kan tas bort från enheten, före inlämnandet av den äldre enheten till ett insamlingsställe. Detta gäller dock inte om den äldre enheten ska modifieras för återanvändning efter insamlingen av de lokala offentliga avfallshanteringsmyndigheterna.
Batterier eller batteripack som innehåller skadliga ämnen är märkta med en symbol som föreställer en överkryssad soptunna och får inte kasseras i hushållssoporna. Under soptunnesymbolen finns en kemisk beteckning som anger vilket skadligt ämne det handlar om - t.ex. ”Cd” som står för kadmium. ”Pb” står för bly, ”Hg” för kvicksilver:
Vid icke föreskriven kassering kan de skadliga ämnen som finns i batterier orsaka skada på hälsa och miljö. Denna fara förhindras genom separat insamling och korrekt kassering av använda batterier.



3. Möjligheter för kassering av äldre enheter
Innehavare av äldre enheter från privata hushåll kan lämna dessa vid insamlingsstationer för de lokala offentliga avfallshanteringsmyndigheterna eller kostnadsfritt till tillverkaren eller återförsäljaren enligt:

4. Dataskyddsanvisningar
Äldre enheter innehåller ofta känsliga personrelaterade uppgifter. Detta gäller särskilt för enheter inom informations- och telekommunikationsteknik som datorer eller smarttelefoner. Beakta, i ditt eget intresse, att varje slutanvändare själv är ansvarig för att radera data på äldre enheter som kasseras.

5. Betydelsen av symbolen ”överkryssad soptunna”

Den på el- och elektronikenheter ofta avbildade symbolen med en överkryssad soptunna påvisar att den respektive enheten vid slutet av sin livslängd ska kasseras separat från osorterat kommunalt avfall.

Rengöring:
Varning: Före rengöring ska kabeln kopplas bort från elnätet, genom att den dras ut från eluttaget! Använd en lätt fuktad trasa för rengöringen. För att inte skada produkten, undvik att vatten tränger in i höljet! Rengör aldrig enheten under rinnande vatten! Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

Adress:
SEBSON Sebastian Sonntag Walter-Behrendt-Str.10 44329 Dortmund Germany Mail: support@sebson.de UST-IDNr.:DE246981805 WEEE-Reg.-Nr.: DE 78960174 Batterien Reg. Nr.: DE 11339413 Verpackung Reg. Nr.: DE 4848624667044